Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	La Neuveville I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	08.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	15:02	End / Ende Fin / Fine	17:06
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC113		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	36

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204012	MERZ Lucas	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 Arbitre 2	211205	GAGNEBIN Nathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.: 25:45 Blessure du n°99 de Courroux

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	MOSER Grégoire				203368
4	A	FLEURY Guillaume				208167
66	G	DUBOIS Xavier	X	X		99294
33	G	FERRARI Laetitia		X	X	207421
18		AEBY Anthony				211291
59		CERF Raphaël				209263
72		CHAPPATTE Joris				214061
14		GIULIANI Joël				208169
73		GIRARDIN Loïc				209266
40		GIRARDIN Félicien				211423
9		PORTMANN Romain				2298
75		DAUWALDER Jonas				203524
70		MELLA Jean-Louis				215063
15		RUCHTI Sylvain				207306

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — BULLIARD Sébastien — Signature — 212604

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33:20	15	72	1				
52:36	15	40	2				
58:33	9		3				

TOTAL 3

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:36	75	2	08:36	H
16:37	59	2	18:37	H
20:22	72	2	21:59	E
58:15	73	2	58:50	B2

TOTAL 8 min

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	FAVRE Romain				99235
10	A	MAURER Pascal				206041
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	201615
	G					
16		MAURER Michaël				206040
22		PERRET Joris				218017
77		BRONNER Thierry				206195
94		OESCH Nicolas				201550
13		CORREVON Jari				205274
42		ANASTASIA Enrico				97258

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — RERAT Michaël — Signature — 30206

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:38	22	10	1				
21:59	42	13	2				
22:27	16	10	3				
37:22	16		4				
40:36	16	22	5				
41:19	77	13	6				
46:04	13	94	7				
54:45	13	42	8				
58:50	42	94	9				
59:35	42	13	10				
59:59	10	16	11				

TOTAL 11

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:52	94	2	15:52	A
25:45	22	2	27:45	B1
44:32	42	2	46:32	B1
47:51	96	2	49:51	A

TOTAL 8 min